ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

LIBE_PV(2005)0526_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ
της συνεδρίασης της 26ης Μαΐου 2005, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 26 Μαΐου 2005 στις 3.34 μ.μ., υπό την προεδρία του Σταύρου Λαμπρινίδη (αντιπροέδρου).

1. Έγκριση του σχεδίου ημερήσιας διάταξης PE LIBE_PV(2005)0526_1

Το σχέδιο ημερησίας διατάξεως εγκρίνεται με τις εξής τροποποιήσεις.

Το σημείο 9 (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) αναβάλλεται.

Το σημείο 11 (Ολοκληρωμένο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της δια βίου μάθησης) αναβάλλεται.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο αντιπρόεδρος Σταύρος Λαμπρινίδης προβαίνει σε ανακοίνωση πριν από την ψηφοφορία.

3. Φύλαξη δεδομένων, των οποίων η επεξεργασία και διατήρηση σχετίζονται με την παροχή δημοσίων υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή τα οποία υπάρχουν σε δημόσια δίκτυα επικοινωνίας, με σκοπό την πρόληψη, διεύρυνση, διαπίστωση και δίωξη αξιόποινων πράξεων στις οποίες συμπεριλαμβάνεται και η τρομοκρατία
LIBE/6/25028

DT - PE 353.459v02-00
PR - PE 357.618v02-00

Εισηγητής: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Ψηφοφορία επί σχεδίου έκθεσης
Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών : 12 Μαΐου 2005, στις 12 το μεσημέρι

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Επί της ουσίας : LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE) PE 357.618v02-00
Γνωμοδότηση: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE 355.785v01-00

Ψηφοφορία στην ολομέλεια : Ιουνίου II

Ομιλητές : Stefano Zappalà, Σταύρος Λαμπρινίδης

Κατά τη λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών δεν είχε υποβληθεί καμία τροπολογία

Εγκρίνεται το σχέδιο έκθεσης : 28 ψήφοι υπέρ, 1 κατά και 0 αποχή.

4. Πρόληψη του ξεπλύματος κεφαλαίων μέσω της τελωνειακής συνεργασίας
LIBE/6/26593

PR - PE 355.777v01-00
AM - PE 357.862v01-00

Εισηγητής: Vincent Peillon (PSE)

- Ψηφοφορία επί σχεδίου σύστασης
Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών : 12 Μαΐου 2005 στις 12 το μεσημέρι

***II 2002/0132(COD) 14843/1/2004 - C6-0038/2005
T5-0214/2003
Επί της ουσίας : LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE 355.777 v01-00

Η έκθεση θα εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της περιόδου συνόδου του Ιουνίου I

Οι τροπολογίες εγκρίνονται στο σύνολό τους βάσει του άρθρου 154 του Κανονισμού Οι τροπολογίες αυτές εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο και την Επιτροπή και καλύπτουν επίσης το νομοθετικό ψήφισμα.

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 7 (εισηγητής), 6 (εισηγητής), 2 (εισηγητής).

Αποσύρονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 3 (εισηγητής), 4 (εισηγητής), 5 (εισηγητής), 1 (εισηγητής).

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται ομόφωνα : 29 ψήφοι υπέρ.

5. Κοινοτικό πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη - PROGRESS
LIBE/6/22791

PA - PE 353.561v01-00
AM - PE 357.840v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Κυριάκος Τριανταφυλλίδης (GUE/NGL)

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 3 Μαΐου 2005, στις 12 το μεσημέρι

***I 2004/0158(COD) COM(2004)0488 - C6-0092/2004
Επί της ουσίας : EMPL F - Karin Jöns (PSE) PE 353.740v01-00
PE 357.554v01-00

Ομιλητές : Edith Mastenbroek, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Annabelle Roig, Stefano Zappalà.

Εγκρίνονται 16 τροπολογίες στη γνωμοδότηση του κ. Τριανταφυλλίδη.

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 2 (εισηγητής), 3 (εισηγητής), 4 (εισηγητής), 5 (εισηγητής - πρώτο μέρος), 6 (εισηγητής), 7 (εισηγητής), 8 (εισηγητής), 11Moraes), 12 (Oviir), 15 (Moraes), 16 (Moraes), 1 (εισηγητής), 9 (Moraes).

Απορρίπτονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 5 (εισηγητής - δεύτερο μέρος), 13 (Oviir), 14 (Oviir)

Εκπίπτει η τροπολογία 10 (Oviir).

Εγκρίνεται το σχέδιο γνωμοδότησης : 21 ψήφοι υπέρ, 4 κατά και 4 αποχές.

6. Ευρωπαϊκή διαδικασία διαταγής πληρωμής
LIBE/6/23713

PA - PE 357.775v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Mihael Brejc (PPE-DE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

***I 2004/0055(COD) COM(2004)0173 - C6-0006/2004
Επί της ουσίας : JURI F - Arlene McCarthy (PSE) PE 357.815v01-00

Παρουσία του κ. Mario TENREIRO της Επιτροπής.

Ομιλητές : Mihael Brejc, Mario TENREIRO της Επιτροπής, Barbara Kudrycka, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler.

7. Διαμεσολάβηση σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

LIBE/6/24588

PA - PE 357.668v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Johannes Blokland (IND/DEM)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών

***I 2004/0251(COD) COM(2004)0718 - C6-0154/2004
Επί της ουσίας : JURI F - Arlene McCarthy (PSE)

Παρουσία του κ. SILVER της Επιτροπής.

- ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών : 2 Ιουνίου 2005, στις 12 το μεσημέρι
- έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης : 21 Ιουνίου 2005, στις Βρυξέλλες

Ομιλητές : Johannes Blokland, Ο κ. SILVER της Επιτροπής, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Antoine Duquesne

8. Πρόγραμμα για την υποστήριξη του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA-PE 350.121v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

***I 2004/0151(COD) COM(2004)0470 - C6-0093/2004
Επί της ουσίας : CULT F - Ruth Hieronymi (PPE-DE)

Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 2 Ιουνίου στις 12 το μεσημέρι

Παρουσία του κ. Enrico FORTI της Επιτροπής.

Ομιλητές : Ignasi Guardans Cambó, Ο κ. Enrico FORTI της Επιτροπής, Martine Roure, Luis Herrero-Tejedor

9. Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο
LIBE/6/22802

AM - PE 349.902v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Bogdan Pęk (IND/DEM)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 3 Ιουνίου 2005, στις 9 το μεσημέρι

***I 2004/0165(COD) COM(2004)0493 - C6-0090/2004
Επί της ουσίας : EMPL F - José Albino Silva Peneda (PPE-DE) PE 353.601v01-00
PE 357.655v01-00

Το σημείο αυτό αναβάλλεται.

10. Το πρόγραμμα "Νεολαία σε δράση" για την περίοδο 2007-2013
LIBE/6/22822

Συντάκτης γνωμοδότησης: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών : 8 Ιουνίου 2005, στις 12 το μεσημέρι

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Επί της ουσίας : CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE 357.752v01-00

Προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 8 Ιουνίου 2005, στις 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία στην επιτροπή : 21 Ιουνίου 2005
- Ψηφοφορία στην ολομέλεια : ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2005

11. Ολοκληρωμένο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης
LIBE/6/22830

Συντάκτης γνωμοδότησης: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

***I 2004/0153(COD) COM(2004)0474 - C6-0095/2004
Επί της ουσίας : CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE 350.041v01-00

Το σημείο αυτό αναβάλλεται.

12. Ευρωπαϊκό μέσο γειτονίας και εταιρικής σχέσης
LIBE/6/24207

PA - PE 355.591v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Barbara Kudrycka (PPE-DE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

***I 2004/0219(COD) COM(2004)0628 - C6-0129/2004
Επί της ουσίας : AFET F* - Konrad Szymański (UEN)

Ομιλητές : Barbara Kudrycka, Ignasi Guardans Cambó

13. Διάφορα

14. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

Δευτέρα 6 Ιουνίου 2005, ώρα 7 μ.μ. έως 9 μ.μ. στο Στρασβούργο

Δευτέρα 13 Ιουνίου 2005, ώρα 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ. στις Βρυξέλλες

***

Η συνεδρίαση λήγει στις 5.16 μ.μ.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis,
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Ignasi Guardans Cambó, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Tenreiro, Silver, Forti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzales Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen, De Vries
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tomberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Laikauf
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Costillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Castagnoli, Huber, Sudova, Martinez Sanchez, Buzatu	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman